

**CATALOGO
PORTE
FRIGORIFERE**

***DOORS
GENERAL
CATALOGUE***

***PRODUKTKATALOG
ISOLIERTÜREN***



FRIGOR-BOX®

TN

0+50°C

BT

-1-40°C

PORTA GIREVOLE

PORTA GIREVOLE SU CERNIERE.
TAMPONE DI SP. MM 70 TN (120 BT).
REALIZZATA IN VETRORESINA E
POLIURETANO ESPANSO. COMPLETA
DI STIPITE IN PVC, RINFORZATO DA
PROFILI DI ACCIAIO, MANIGLIA DI
CHIUSURA E SBLOCCO INTERNO.

HINGED DOORS ARE AVAILABLE FOR EITHER
LOW OR HIGH TEMPERATURE APPLICATIONS.
THICKNESS OF THE DOOR LEAF 70/120 mm.
SIMPLE, FUNCTIONAL, EASY TO USE AND
ROBUST. THE DOOR FINISH IS OF FOOD SAFE,
SELF EXTINGUISHING FIBREGLASS COMPOSITE
OR STAINLESS STEEL.

LIEFERBAR SIND DREHTÜREN FÜR NEGATIVE
ODER POSITIVE TEMPERATUREN.
TÜRFLÜGELSTÄRKE 70/120 mm.
IHRE AUSFÜHRUNG IST EINFACH UND
FUNKTIONELL. SIE SIND LEICHT ZU BEDIENEN
UND ROBUST. DIE TÜRÖBERFLÄCHE IST AUS
SELBSTLÖSCHENDEM, LEBENSMITTELECHTEM
GFK ODER EDELSTAHL.



Chiusura a chiave (a richiesta)
Fastener with key lock (optional item)
Auf Wunsch: abschliessbare Tür mit
zusätzlichem Innenöffner.



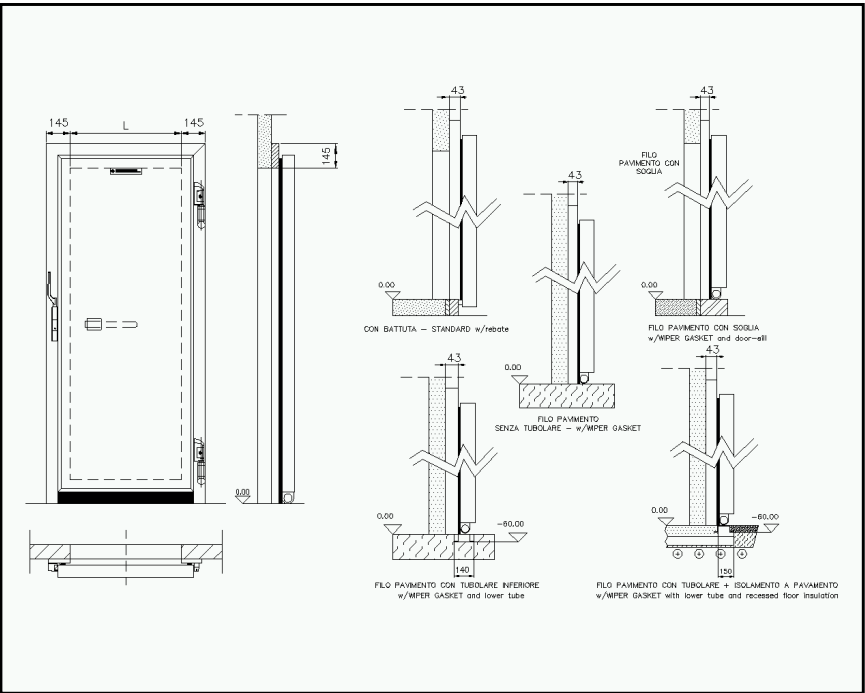
Maniglia e blocchi di chiusura
supplementari in ottone cromato
(a richiesta).
3 point Fastener with key lock and internal
release, in chromium plated brass.
(optional item)
Abschliessbare Tür mit zusätzlichem
Innenöffner, aus verchromtem Messing
verfügbar.

MISURE PORTE L x H - OPENING W x H

LUCE NETTA mm CLEAR OPENING mm	CON BATTUTA	FILO PAVIMENTO	SPESSORE mm	SPESSORE mm
	STANDARD/W REBATE	W/WIPER GASKET	THICKNESS mm	THICKNESS mm
			TN	BT*
	700 x 1880	700 x 2000	70	120
	850 x 1880	850 x 2000	70	120
	950 x 1880	950 x 2000	70	120
	1100 x 1880	1100 x 2000	70	120
1300 x 2180	1300 x 2300	70	120	

Fuori Serie - non Standard door

* Con cavo termico anticondensa e
blocchi supplementari di chiusura.
* With heater and additional adjustable
latches
* Mit Türrahmenheizung und zusätzlichen
Verschlussklinken



ACCESSORI A RICHIESTA - OPTIONAL ITEMS

- Profili di presa stipite - pannello, acciaio inox 8/10, lamiera zincata preverniciata 8/10 per montaggio su pannelli, spessore 60 - 80 - 100 - 120 - 150 - 180 - 200
- Assembly profiles for door frames in stainless steel or prepainted galvanized steel
- Porta a bandelle
- PVC - strip curtain
- Oblo mm 200x200 per versione TN
- Vision panel mm 200x200 for positive temperatures
- Profilo di soglia schiumato in acciaio inox Aisi 304 da annegare nel pavimento
- Insulating door sill in stainless steel Aisi 304 to be embedded in the floor
- Porta con passaggio guidovia
- Meat rail opening



- Rivestimento interno ed esterno del tampone in vetroresina AUTOESTINGUENTE ALIMENTARE, con bordatura in profilo d'alluminio, o ACCIAIO INOX AISI 304 fioretato o satinato, sciolato.
- Isolamento in poliuretano espanso iniettato sotto pressa a densità media 42 Kg/m³.
- Spessore del tampone 70 o 120 mm.
- Disponibile nella versione con battuta inferiore, o a filo pavimento, con apposita guarnizione.
- Telaio in PVC, rinforzato da profili d'acciaio pressopiegato (versione in vetroresina), o interamente in acciaio inox Aisi 304 (versione inox), coibentato con poliuretano espanso.
- Cerniere e maniglia esterna di sblocco in materiale composito rinforzato (standard in ottone cromato per grandi dimensioni; disponibile, con sovrapprezzo, anche per i restanti modelli).
- Maniglia di sblocco interna in materiale plastico.
- Chiusura a tre punti con blocchi supplementari per porte di gran luce per temperatura positiva e per tutte le porte per temperatura negativa.
- Guarnizione di tenuta in gomma fissata mediante incastro a pressione.
- Cavo termico anticondensa a 220 Volt 50 Hz, con isolamento al silicone e calza di nylon a norma antinfortunistica (versione per temperatura negativa).



- The internal and external finish of the door is of self extinguishing FOOD SAFE FIBREGLASS for a clean, long lasting finish, with outer edges protected by an aluminium extrusion, or of STAINLESS STEEL AISI 304 circle brushed or satin finish.
- The insulation is of CFC free polyurethane, injected at medium density 42 Kg/m³.
- The door thickness is 70 or 120 mm.
- Floor threshold, if required, is in stainless steel, to be buried in the floor.
- It is available with lower rebate, or at floor level, with a suitable wiper gasket.
- The door frame is constructed in PVC reinforced by steel frames (door in fibreglass) or completely in stainless steel (door in stainless steel) and injected with polyurethane foam.
- Hinges and door handle are manufactured in reinforced composite material (chromium plated brass for large dimensions; for smaller dimensions a price surcharge would be added).
- Internal door release in chromium plated brass.
- 3 point fasteners with additional latches are supplied in large doors for high temperature applications and in all doors for low temperature applications.
- An extruded rubber door gasket can be push fitted into a preformed channel.
- Door heater 220 V 50 Hz with double silicone insulation and nylon protection mesh (for low temperature applications only).
- Optional item: fastener with key lock and internal release, in composite material or chromium plated brass.



- Die innere und äußere Beschichtung der Tür ist aus selbstlöschendem, LEBENSMITTELECHTEM GFK für ein sauberes und lange-währendes Finish, mit Türblatt aus Aluminiumkanten seitlich geschützt, oder Edelstahl Aisi 304, geschliffen oder kreismattiert.
- Die Isolierung besteht aus PU-Hartschaum mit einer durchschnittlichen Dichte von 42 Kg/m³.
- Die Türstärke beträgt 70 oder 120 mm.
- Eventuelles Omegaprofil in Edelstahl Aisi 304, ausgeschäumt, zur Befestigung am Boden.
- Drehtür schließt innen immer auf Bodenhöhe ab, und außen erhöht oder ebenerdig mit Türsockeldichtstreifen.
- Der mit Stahlprofil verstärkte Türrahmen besteht aus einem PVC-Profil (Tür aus GFK) oder ist komplett aus Edelstahl (Tür aus Edelstahl) und mit PU eingeschäumt.
- Die Schamie und der Türgriff bestehen aus verstärktem Verbundwerkstoff (aus verchromtem Messing für große Weite, oder mit Mehrpreis auch für kleinere Maße verfügbar).
- Die Tür ist mit einem zusätzlichen Innenöffner aus verchromtem Messing versehen.
- Dreipunktverschluss mit zusätzlichen Klinken für große Türen für positive Temperatur und alle Türen für negative Temperatur.
- An der Tür eingelassene Gummidichtung.
- Die Türrahmenheizung (220 V 50 Hz) ist nur bei negativem Temperaturbereich Bestandteil der Ausstattung und besteht aus Silikon-Thermikkabel und Nylonschutzhülle, den Sicherheitsbestimmungen entsprechend.
- Auf Wunsch: abschliessbare Tür mit zusätzlichem Innenöffner, aus verstärktem Verbundwerkstoff.

HINGED DOORS / DREHTÜREN



Maniglia interna di sblocco
Release handle

Con battuta - Standard/W Rebate

Filo pavimento - W/Wiper Gasket



PORTA SCORREVOLE "SPV"

PORTA SCORREVOLE PER LUCI MEDIE E GRANDI, DISPONIBILE NELLE VERSIONI PER TEMPERATURA POSITIVA O NEGATIVA.
SEMPLICE, FUNZIONALE, MANEGGEVOLE E ROBUSTA, E' ADATTA A QUALSIASI ESCURSIONE TERMICA E PUO' ESSERE DOTATA DI AUTOMATISMO ELETTROMECCANICO. RIVESTIMENTO DEL TAMPONE IN VETRORESINA AUTOESTINGUENTE ALIMENTARE.

MEDIUM TO LARGE SLIDING DOORS ARE AVAILABLE FOR EITHER LOW OR HIGH TEMPERATURE APPLICATIONS. SIMPLE, FUNCTIONAL, EASY TO USE AND ROBUST, THEY ARE ABLE TO MEET EVERY TEMPERATURE APPLICATION AND CAN BE FITTED WITH AN AUTOMATIC MOTORISED GEAR. THE DOOR FINISH IS OF FOOD SAFE, SELF EXTINGUISHING FIBREGLOSS COMPOSITE.

LIEFERBAR SIND SCHIEBETÜREN DER GRÖSSE MITTEL UND GROSS FÜR NEGATIVE ODER POSITIVE TEMPERATUR. DIE AUSFÜHRUNG DES SCHIEBEMECHANISMUS IST EINFACH, FUNKTIONELL, LEICHT ZU BEDIENEN UND STARK, SOWIE ZUR NACHRÜSTUNG MIT EINEM AUTOMATIKANTRIEB VORBEREITET. DIE TÜROBERFLÄCHE IST AUS SELBSTLÖSCHENDEM, LEBENSMITTELECHTEM GFK.



Disponibile nella versione a collo di cigno per passaggio guidovia.
Special overhead rail and "swan neck" passage
Schiebetür mit Ausschnitt für Hängebahn (Typ Schwanenhals)



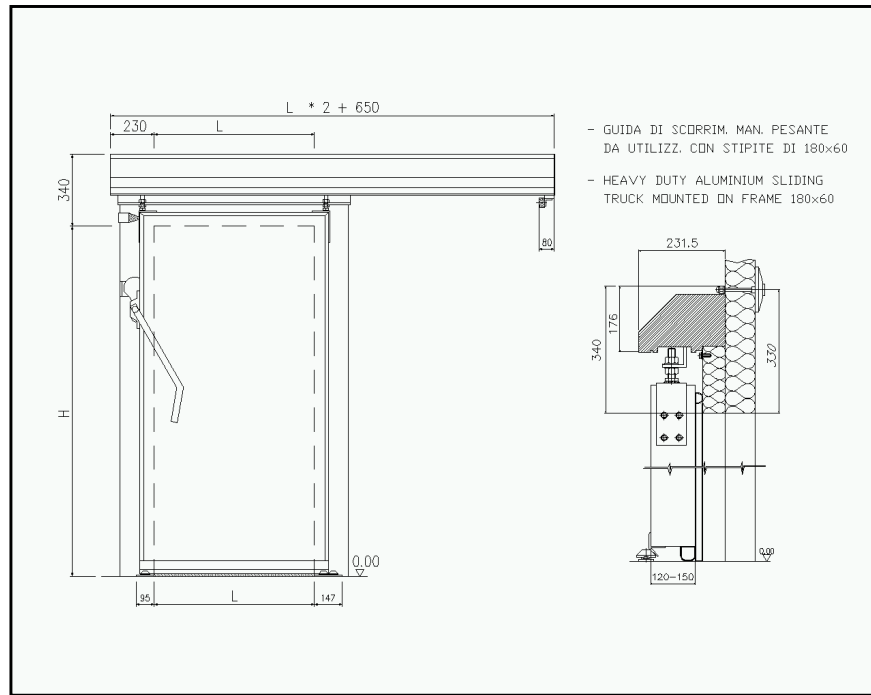
Palo inox di protezione
Protection door post in stainless steel
Türschutzpösten in Edelstahl

MISURE PORTE L x H - OPENING W x H

LUCE NETTA mm CLEAR OPENING mm	STIPITE 180 x 60 FRAME 180 x 60	SPESSORE mm THICKNESS mm	SPESSORE mm THICKNESS mm
		TN	BT*
	2000 x 3000	/	120
	2000 x 3200	100	120
	2000 x 3500	100	150
	2200 x 3000	100	120
	2200 x 3500	100	150
	2400 x 3000	100	150
	2400 x 3500	100	150

* Con cavo termico anticondensa.
* With heater
* Türrahmenheizung

Fuori Serie - non Standard door



ACCESSORI A RICHIESTA - OPTIONAL ITEMS

- Profili di presa stipite - pannello, acciaio inox 8/10, lamiera zincata preverniciata 8/10 per montaggio su pannelli, spessore 60 - 80 - 100 - 120 - 150 - 180 - 200
- Assembly profiles for door frames in stainless steel or prepainted galvanized steel



- Rivestimento interno ed esterno del tampone in vetroresina AUTOESTINGUENTE ALIMENTARE.
- Isolamento in poliuretano espanso iniettato sotto pressa a densità media 42 Kg/m³.
- Spessore del tampone 100mm per "TN" e 120/150mm per "BT".
- Bordatura del tampone in profilo d'alluminio.
- Eventuale profilo di soglia schiumato in acciaio inox Aisi 304 da annegare nel pavimento.
- Telaio in PVC, rinforzato da profili di acciaio pressopiegato e coibentato con poliuretano espanso.
- Ferramenta di sostegno tampone e guida scorrimento inferiore in acciaio inox Aisi 304.
- Guida di scorrimento superiore in profilo speciale di alluminio con finitura a vista.
- Ruote di scorrimento in nylon su cuscinetti volventi a tenuta stagna autolubrificanti.
- Maniglie di sblocco interna ed esterna in acciaio inox.
- Guarnizione di tenuta in gomma fissata mediante incastro a pressione.
- Cavo termico anticondensa a 220 Volt 50 Hz (solo per BT), con isolamento al silicone e calza di nylon a norma antinfortunistica.
- Automatismo elettromeccanico a richiesta.



- The internal and external finish of the door is of self extinguishing FOOD SAFE fibreglass for a clean, long lasting finish.
- The insulation is of CFC free polyurethane, injected at medium density 42 Kg/m³.
- The door thickness is 100mm for high and 120/150mm for low temperature applications.
- The outer edges of the door are protected by an aluminium extrusion.
- Floor threshold, if required, is in stainless steel, to be buried in the floor.
- The door frame is constructed in PVC reinforced by steel frames and injected with polyurethane foam.
- Door hinges and bottom sliding guide constructed in stainless steel Aisi 304.
- The upper aluminium sliding track is mounted on nylon wheels with sealed ball bearing assemblies.
- Door handle and internal door release are manufactured in stainless steel.
- An extruded rubber door gasket can be push fitted into a preformed channel.
- Door heater 220 V 50 Hz (for low temperature applications only) with double silicone insulation and nylon protection mesh.
- The door can be fitted with an automatic motorised gear.



- Die innere und äußere Beschichtung der Türe ist aus selbstlöschendem, LEBENSMITTELECHTEM GFK für ein sauberes und lange-währendes Finish.
- Die Isolierung besteht aus PU-Hartschaum mit einer durchschnittlichen Dichte von 42 Kg/m³.
- Die Türstärke beträgt 100mm für positive und 120/150mm für negative Temperaturen.
- Das Türblatt ist durch Aluminiumkanten seitlich geschützt.
- Eventuelles Omegaprofil in Edelstahl Aisi 304, ausgeschäumt, zur Befestigung am Boden.
- Der mit Stahlprofil verstärkte Türrahmen besteht aus einem PVC-Profil und ist mit PU eingeschäumt.
- Die Türrahmenhalterung und die unteren Laufschienen sind in Aluminium ausgeführt (auf Wunsch Edelstahl Aisi 304).
- Die obere Laufschiene besteht aus einem speziellen Aluminiumprofil.
- Die Laufräder sind aus Nylon, mit selbstfettenden Kugellagern.
- Türgriffe Innen und Aussen in Edelstahl.
- Dichtung in Gummi, in die Tür eingelassen.
- Die Türheizung (220 V 50 Hz) ist nur bei negativem Temperaturbereich Bestandteil der Ausstattung und hat eine Silikon-Isolierung und Nylon-Mantel.
- Ausführung mit elektrischem Antrieb auf Wunsch erhältlich.





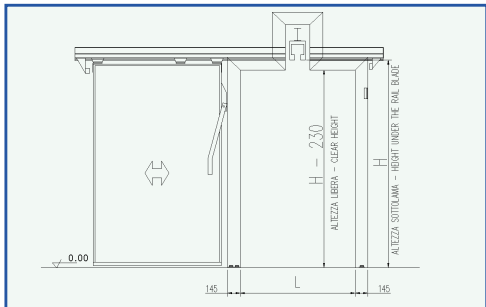
PORTA SCORREVOLE "SLV"

PORTA SCORREVOLE PER LUCI MEDIO-PICCOLE, DISPONIBILE NELLE VERSIONI PER TEMPERATURA POSITIVA O NEGATIVA. SEMPLICE, FUNZIONALE, MANEGGEVOLE E ROBUSTA.

RIVESTIMENTO DEL TAMPONE IN VETRORESINA AUTOESTINGUENTE ALIMENTARE.

SMALL TO MEDIUM SLIDING DOORS ARE AVAILABLE FOR EITHER LOW OR HIGH TEMPERATURE APPLICATIONS. THE DESIGN OF THE SLIDING MECHANISM IS SIMPLE, FUNCTIONAL, EASY TO USE AND ROBUST. THE DOOR FINISH IS OF FOOD SAFE, SELF EXTINGUISHING FIBREGLOSS COMPOSITE.

LIEFERBAR SIND SCHIEBETÜREN DER GRÖSSE KLEIN BIS MITTEL FÜR NEGATIVE ODER POSITIVE ANWENDBARKEIT. DIE AUSFÜHRUNG DES SCHIEBEMECHANISMUS IST EINFACH, FUNKTIONELL, LEICHT ZU BEDIENEN UND STARK. DIE TÜROBERFLÄCHE IST AUS SELBSTLÖSCHENDEM, LEBENSMITTELECHTEM GFK.



Disponibile con guida interrotta per passaggio guidovia
Available with meat rail opening and split rail system
Mit getrennter Laufschiene für Fleischhängebahn auch verfügbar



Porta a bandelle (a richiesta)
PVC - strip curtain (Optional)
PVC-Streifenvorhang (auf Wunsch)

MISURE PORTE L x H - OPENING W x H

LUCE NETTA mm CLEAR OPENING mm	STIPITE 145 x 43 FRAME 145 x 43	SPESSORE mm THICKNESS mm	SPESSORE mm THICKNESS mm
		TN	BT*
	700 x 2000	80	100**
	850 x 2000	80	100**
	950 x 2000	80	100**
	1100 x 2000	80	100**
	1300 x 2300	80	120**
	1600 x 2500	80	120**
	1600 x 2500	100	/
	1800 x 2500	100	120**
	1800 x 3000	100	120**
	2000 x 2500	100	120**
	2000 x 3000	100	/

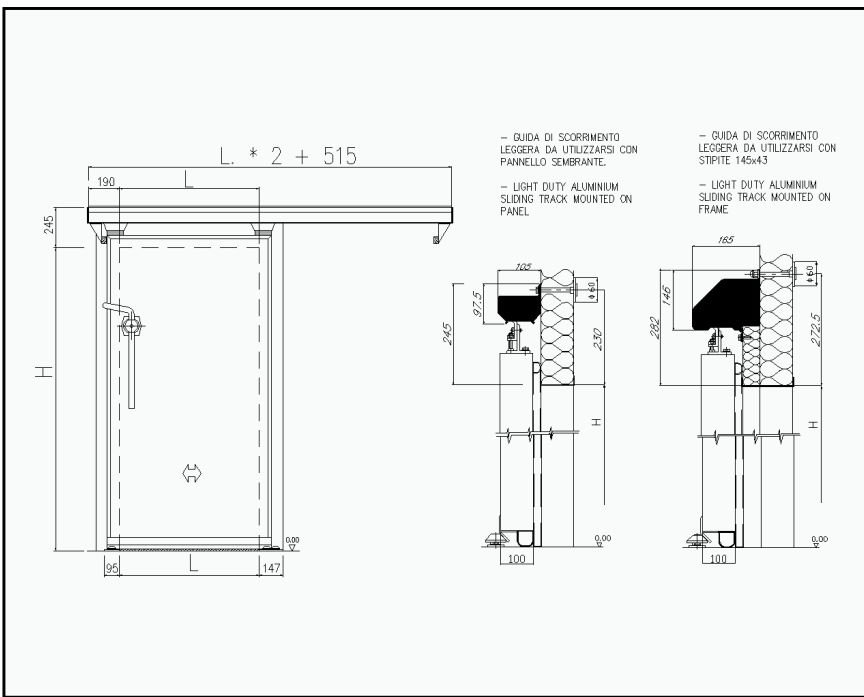
Fuori Serie - non Standard door

- * Con cavo termico anticondensa.
- * With heater
- * Türrahmenheizung

- ** Maniglia leva corta
- ** Door handle short type
- ** Kurzer Türgriff

ACCESSORI A RICHIESTA - OPTIONAL ITEMS

- Profili di presa stipite - pannello, acciaio inox 8/10, lamiera zincata preverniciata 8/10 per montaggio su pannelli, spessore 60 - 80 - 100 - 120 - 150 - 180 - 200
- Assembly profiles for door frames in stainless steel or prepainted galvanized steel



- Rivestimento interno ed esterno del tampone in vetroresina AUTOESTINGUENTE ALIMENTARE.
- Isolamento in poliuretano espanso iniettato sotto pressa a densità media 42 Kg/m³.
- Spessore del tampone 80/100mm per "TN" e 100/120mm per "BT".
- Bordatura del tampone in profilo d'alluminio.
- Eventuale profilo di soglia schiumato in acciaio inox Aisi 304 da annegare nel pavimento.
- Telaio in PVC, rinforzato da profili di acciaio pressopiegato e coibentato con poliuretano espanso.
- Ferramenta di sostegno tampone e guida scorrimento inferiore in alluminio (a richiesta, acciaio inox Aisi 304).
- Guida di scorrimento superiore in profilo speciale di alluminio con finitura a vista.
- Ruote di scorrimento in nylon su cuscinetti volventi a tenuta stagna autolubrificanti.
- Maniglia di sblocco esterna in acciaio inox, con maniglia di sblocco interna.
- Guarnizione di tenuta in gomma fissata mediante incastro a pressione.
- Cavo termico anticondensa a 220 Volt 50 Hz (solo per BT), con isolamento al silicone e calza di nylon a norma antinfortunistica.



- The internal and external finish of the door is of self extinguishing FOOD SAFE fibreglass for a clean, long lasting finish.
- The insulation is of CFC free polyurethane, injected at medium density 42 Kg/m³.
- The door thickness is 80/100mm for high and 100/120mm for low temperature applications.
- The outer edges of the door are protected by an aluminium extrusion.
- Floor threshold, if required, is in stainless steel, to be buried in the floor.
- The door frame is constructed in PVC reinforced by steel frames and injected with polyurethane foam.
- Door hinges and bottom sliding guide constructed in aluminium (also available in stainless steel Aisi 304).
- The upper aluminium sliding track is mounted on nylon wheels with sealed ball bearing assemblies.
- Door handle is manufactured in stainless steel, with internal door release.
- An extruded rubber door gasket can be push fitted into a preformed channel.
- Door heater 220 V 50 Hz (for low temperature applications only) with double silicone insulation and nylon protection mesh.



- Die innere und äußere Beschichtung der Türe ist aus selbstlöschendem, LEBENSMITTELECHTEM GFK für ein sauberes und lange-währendes Finish.
- Die Isolierung besteht aus PU-Hartschaum mit einer durchschnittlichen Dichte von 42 Kg/m³.
- Die Türstärke beträgt 80/100mm für positive und 100/120mm für negative Temperaturen.
- Das Türblatt ist durch Aluminiumkanten seitlich geschützt.
- Eventuelles Omegaprofil in Edelstahl Aisi 304, ausgeschäumt, zur Befestigung am Boden.
- Der mit Stahlprofil verstärkte Türrahmen besteht aus einem PVC-Profil und ist mit PU eingeschäumt.
- Die Türrahmenhalterung und die unteren Laufschiene sind in Aluminium ausgeführt (auf Wunsch Edelstahl Aisi 304).
- Die obere Laufschiene besteht aus einem speziellen Aluminiumprofil mit besonderem Finish.
- Die Laufräder sind aus Nylon, mit selbstfettenden Kugellagern.
- Der Türgriff besteht aus Edelstahl und ist mit einem zusätzlichen Innenöffner versehen.
- Dichtung in Gummi, in die Tür eingelassen.
- Die Türheizung (220 V 50 Hz) ist nur bei negativem Temperaturbereich Bestandteil der Ausstattung und hat eine Silikon-Isolierung und Nylon-Mantel.



POTENZE

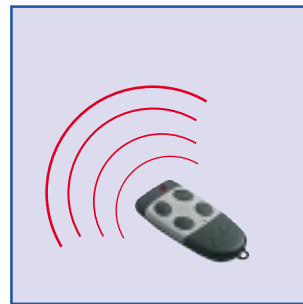
modello 0,50 Hp
modello 0,75 Hp
modello 1,00 Hp

RATING

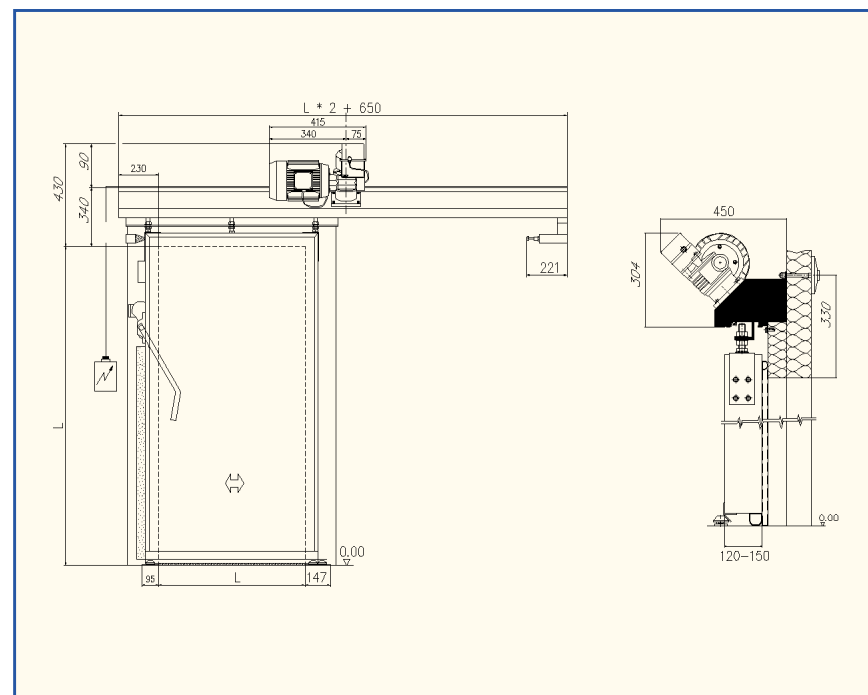
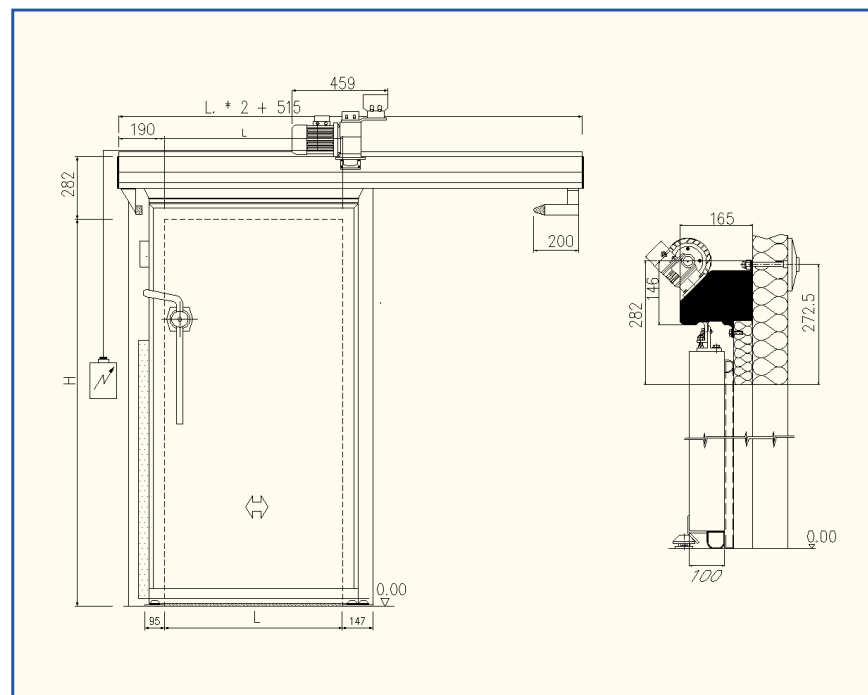
model 0,50 Hp
model 0,75 Hp
model 1,00 Hp



Quadro elettrico
Control panel
Schaltkasten



Telecomando per apertura a
distanza (a richiesta)
Remote control for door opening (on
request)
Fernschalter (auf Wunsch)



ACCESSORI A RICHIESTA - *OPTIONAL ITEMS*

- Coppia di fotocellule
- Couple of photocells
- Paar Photozellen

- Radar di apertura
- *Radar control*
- *Radar-Kontrolle*



AUTOMATISMO ELETTROMECCANICO costituito da:

- 1 Motoriduttore per la traslazione automatica con motore tripolare.
- 2 Dispositivi di sicurezza: uno elettronico a limitatore di coppia e uno elettrico con costola pneumatica sulla testata della porta, che permette l'arresto qualora venisse interposto un corpo solido tra porta e stipite.
- 2 Microinterruttori a strappo per operatori ai carrelli.
- 1 Quadro elettrico completo di segnalazioni e comandi, realizzato secondo normative CEI.



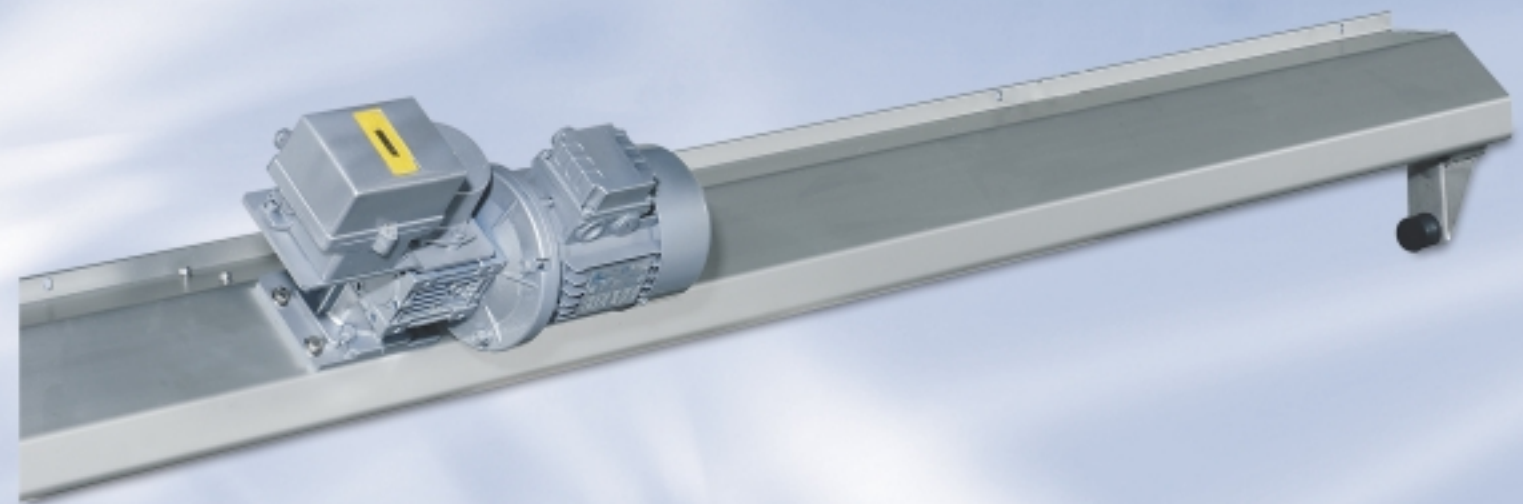
MOTORISED DOOR includes:

- 1 Three phase geared motor.
- 2 Safety devices: current sensor and pressure sensor on either end of the door, which would stop the door if obstructed.
- 2 Pull switches for fork lift operation.
- 1 Control panel complete with indicator lights and override switches, to comply with EEC standards.



ELEKTROMECHANISCHE AUTOMATIK besteht aus:

- 1 Getriebemotor zum automatischen Lauf, mit 3 poligem Motor.
- 2 Sicherheitseinrichtungen, bestehend aus einem elektronischen Drehmomentsbegrenzer und einer pneumatischen Sicherheitsvorrichtung, welche die Tür anhält sobald ein fester Körper im lichten Türbereich angefahren wird.
- 2 Mikroschalter als Zugschalter für die Türöffnung.
- 1 Schaltkasten komplett mit Anzeige und Schaltern, nach CEE-Vorschriften ausgeführt.



TN

0+50°C

BT

-1-40°C

PORTA FLEX

PORTA VA E VIENI TIPO FLESSIBILE IN PVC TRASPARENTE, DISPONIBILE PER TEMPERATURA POSITIVA O NEGATIVA. TELAIO IN LAMIERA ZINCATA, O VERNICIATA A POLVERI EPOSSIDICHE, O ACCIAIO INOX.

DOUBLE-SWING CLEAR PVC FLEXIBLE DOORS ARE AVAILABLE FOR EITHER LOW OR HIGH TEMPERATURE APPLICATIONS. FRAME IN GALVANIZED STEEL, OR EPOXY-PAINTED STEEL, OR STAINLESS STEEL.

LIEFERBAR SIND FLEXIBLE PVC-PENDELTÜREN FÜR NEGATIVE ODER POSITIVE ANWENDBARKEIT. DER TÜRRAHMEN BESTEHT AUS VERZINKTEM STAHLBLECH, ODER EPOXY-LACKIERTEM STAHLBLECH, ODER EDELSTAHL.

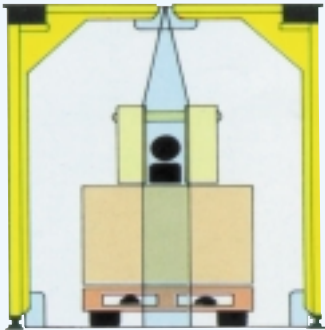


Automatismo con radar
Automatic opening by Radar control
Türautomatik mit Radar-Kontrolle

MISURE PORTE L x H - OPENING W x H				
DIM. VANO PORTA* mm WALL OPENING* mm	APRIBILI 1 ANTA ONE LEAF DOORS	APRIBILI 2 ANTE TWO LEAF DOORS	IN MATERIALE PLASTICO TRASPARENTE SPESSORE CLEAR PLASTIC MATERIAL THICKNESS	
			TN	BT
	700 x 2000	1300 x 2300	5-7 mm	7 mm
	850 x 2000	1600 x 2500	5-7 mm	7 mm
	950 x 2000	1800 x 2500	5-7 mm	7 mm
	1100 x 2000	1800 x 2800	5-7 mm	7 mm
	1300 x 2300	2000 x 2500	5-7 mm	7 mm
		2000 x 3000	5-7 mm	7 mm
		2200 x 3000	5-7 mm	7 mm
	Fuori Serie non Standard door	Fuori Serie non Standard door		

* N.B.:
La luce netta di passaggio della porta flex viene ridotta in larghezza di:
mm 60 nella porta ad un anta
mm 120 nella porta a due ante
a causa dell' ingombro dei montanti laterali.

* N.B.
The real clear width of the double-swing door when open is reduced of:
- 60 mm in one-leaf doors
- 120 mm in two leaf doors
because of the side supports.



- Manto flessibile in PVC trasparente certificato per uso alimentare, spessore 5 mm. (standard) o 7 mm. (rinforzato).
- Il manto può essere fornito anche in esecuzione mista, plastica e gomma, o con retinatura (solo per temperatura positiva).
- Intelaiatura in acciaio zincato a caldo, o acciaio verniciato a polveri epossidiche, o acciaio inox Aisi 304 satinato.
- Supporti inferiori e superiori in acciaio inox.
- Accoppiamenti delle parti in movimento realizzati tramite perni in acciaio e boccole in bronzo sinterizzato.
- A richiesta, dispositivo di blocco porta aperta per porta manuale.
- Disponibile anche con apertura automatica, unidirezionale o bidirezionale (solo per temperatura positiva).
- Automatismo pneumatico disponibile con comando a tiranti, a contatto o con leva murale, che agisce anche come blocco porta aperta.
- Automatismo elettropneumatico disponibile con comando a tiranti, pulsanti, cellula fotoelettrica, sensore radar, trasmettitore radio.



- Clear flexible PVC leaf, certified foodsafe, thickness 5 mm. (standard) or 7 mm. (reinforced).
- A composite (plastic + rubber) or wired door leaf may be supplied, for use in high temperature applications.
- Frame in hot-dip galvanized steel, or epoxy-painted steel, or stainless steel Aisi 304, satin finish.
- Upper and lower supports are in stainless steel.
- The coupling of the moving parts is carried out by means of steel pins and sintered bronze bushes.
- On request, stay-open system for manual door.
- Available also with automatic opening, unidirectional or bidirectional type, for use in high temperature applications.
- Pneumatic automation can be either operated by pull cords, or door contact, or wall lever, which may also act as a stay-open system.
- Electro-pneumatic automation is available with pull cords, push buttons, photocell, radar sensor, radio transmitter.



- Flexibeler durchsichtiger PVC-Türflügel, lebensmittelecht geprüft, Stärke 5 mm. (standard) oder 7 mm. (verstärkt).
- Türflügel auch auf Wunsch aus Verbundwerkstoff (Kunststoff + Gummi), oder mit Raster verfügbar (nur bei positivem Temperaturbereich).
- Rahmen aus feuerverzinktem Stahlblech, oder epoxilackiertem Stahlblech, oder Edelstahl Aisi 304 geschliffen.
- Untere und obere Lager aus Edelstahl.
- Kupplung der Bewegungsteile durch Stahlzapfen und Sinterbronzebuchsen.
- Auf Wunsch, Feststellvorrichtung, damit die handbediente Tür offen bleibt.
- Auch mit automatischem Antrieb verfügbar, einseitig oder zweiseitig gerichtet (nur bei positivem Temperaturbereich).
- Pneumatische Türautomatik, durch Zugschalter, oder Schub des Türflügels, oder Wandhebel gesteuert, der auch als Feststellvorrichtung der offenen Tür arbeitet.
- Elektropneumatische Türautomatik mit Zugschalter oder Druckknopf oder Photozelle oder Radarsensor oder Radiosender verfügbar.

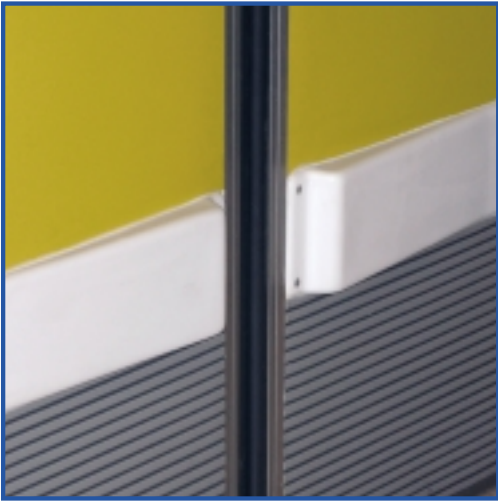


PORTA VA E VIENI RIGIDA

PORTA VA E VIENI TIPO RIGIDO, DISPONIBILE SOLO PER TEMPERATURA POSITIVA. SEMPLICE, FUNZIONALE, MANEGGEVOLE E ROBUSTA. RIVESTIMENTO DEL TAMPONE IN VETRORESINA AUTOESTINGUENTE ALIMENTARE. SPESSORE 40 COMPLETA DI PROFILO BORDATURA VANO IN ACCIAIO INOX

DOUBLE-SWING RIGID DOORS FOR HIGH TEMPERATURE APPLICATIONS. SIMPLE, FUNCTIONAL, EASY TO USE AND ROBUST. THE DOOR FINISH IS OF FOOD SAFE, SELF EXTINGUISHING FIBREGLASS COMPOSITE. THICKNESS 40 mm, COMPLETE WITH STAINLESS STEEL FRAME.

LIEFERBAR SIND PENDELTÜREN FÜR POSITIVE ANWENDBARKEIT. IHRE AUSFÜHRUNG IST EINFACH UND FUNKTIONELL. SIE SIND LEICHT ZU BEDIENEN UND STARK. DIE TÜROBERFLÄCHE IST AUS SELBSTLÖSCHENDEM, LEBENSMITTELECHTEM GFK. STÄRKE 40 mm, KOMPLETT MIT EDELSTAHL-RAHMEN.



Paracolpo supplementare in materiale antiurto (a richiesta)
Possible additional bumper in shockproof plastic (ABS)
Puffer in stoßfestem Kunststoff auf Wunsch

MISURE PORTE L x H - OPENING W x H

DIM. VANO PORTA* mm CLEAR OPENING* mm	APRIBILI 1 ANTA ONE LEAF DOORS	APRIBILI 2 ANTE TWO LEAF DOORS
	700 x 2000	1300 x 2300
	850 x 2000	1600 x 2500
	950 x 2000	1800 x 2500
	1100 x 2000	1800 x 2800
	1300 x 2300	2000 x 2500
		2000 x 3000
		2200 x 3000
		2400 x 3000
	Fuori Serie - non Standard door	Fuori Serie - non Standard door

* N.B.:
La luce netta è intesa come larghezza ed altezza dell'apertura disponibile.

* N.B.
The clear opening is meant to be clear width and height available when the door is open.

ACCESSORI A RICHIESTA - OPTIONAL ITEMS

- Profili di presa stipite - pannello, acciaio inox 8/10, lamiera zincata preverniciata 8/10 per montaggio su pannelli, spessore 60 - 80 - 100 - 120 - 150 - 180 - 200
- Assembly profiles for door frames in stainless steel or prepainted galvanized steel



- Rivestimento dei pannelli in vetroresina AUTOESTINGUENTE ALIMENTARE.
- Isolamento in poliuretano espanso, iniettato sotto pressa a una densità di 40 Kg/m³.
- Spessore del tampone 40 mm.
- Bordatura laterale del tampone con profilo ad U in alluminio o inox.
- Bordatura vano con profilo ad U in acciaio inox.
- Una o due ante.
- Guarnizione tubolare in gomma.
- Manto inferiore in gomma.
- Cerniere in nylon con molla e fermo apertura a 90°.
- Oblò con vetro stratificato 3/3 e profilo in gomma.
- Paracolpi in plastica antiurto a richiesta.
- Automatismo a richiesta.



- The internal and external finish of the door is of self extinguishing FOOD SAFE fibreglass for a clean, long lasting finish.
- The insulation is of CFC free polyurethane, injected at density 40 Kg/m³.
- There is one door thickness of 40 mm.
- The outer edges of the door are protected by a U-section of aluminium or stainless steel.
- The door frame is a U-section of stainless steel.
- Available as one or two-leaf type.
- Rubber door gasket.
- Rubber protection mantle.
- Heavy-duty nylon hinges with spring and stay-open position at 90°.
- Vision panel with glass 3/3 and rubber profile.
- Bumpers of shockproof plastic on request.



- Die innere und äußere Beschichtung der Türe ist aus selbstlöschendem, LEBENSMITTELECHTEM GFK für ein sauberes und lange-währendes Finish.
- Die Isolierung besteht aus FCKW-freiem PU-Hartschaum mit einer Dichte von 40 Kg/m³.
- Die Türstärke beträgt 40 mm.
- Das Türblatt ist durch Aluminium- oder Edelstahlkanten seitlich geschützt.
- U-Profil in Edelstahl Aisi 304 zur Befestigung an der Wand.
- Verfügbar als ein- oder zweiflügelige Tür.
- Gummidichtung.
- Unterer Schutzmantel in Gummi.
- Starke Nylon-Bänder mit Feder. Tür bleibt offen bei 90°.
- Sichtfenster mit Glas 3/3 und Gummiprofil.
- Puffer in stoßfestem Kunststoff auf Wunsch.



DOUBLE-SWING RIGID FIBREGLASS DOORS / PENDELTÜREN IN HARTEM GFK



PORTA SCORREVOLE LEGGERA

PORTA SCORREVOLE TIPO LEGGERO,
DISPONIBILE SOLO PER TEMPERATURA
POSITIVA. SEMPLICE, FUNZIONALE,
MANEGGEVOLE E ROBUSTA.
RIVESTIMENTO DEL TAMPONE IN
VETRORESINA AUTOESTINGUENTE
ALIMENTARE.

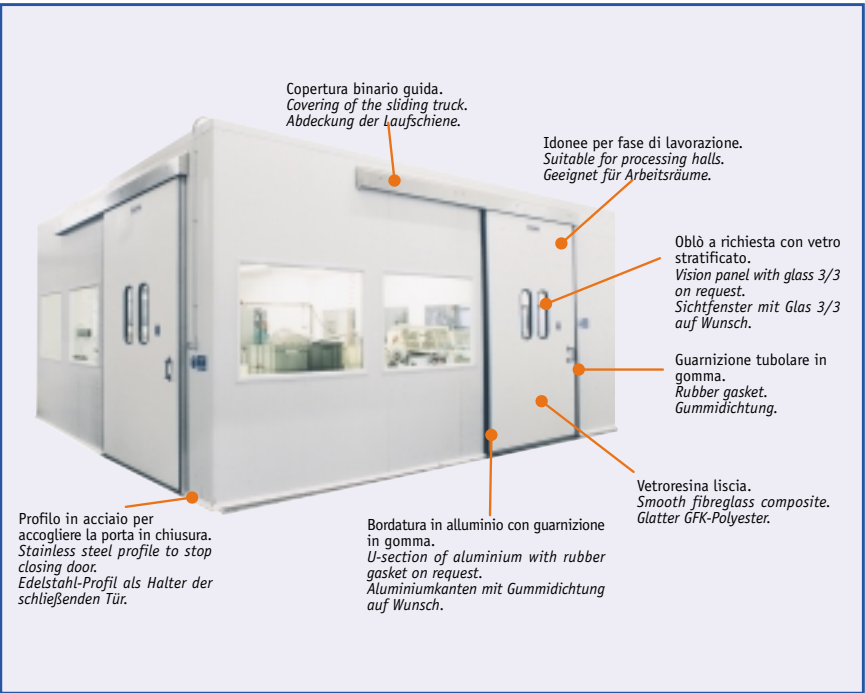
*LIGHT-DUTY SLIDING DOOR FOR HIGH
TEMPERATURE APPLICATIONS. SIMPLE,
FUNCTIONAL, EASY TO USE AND ROBUST. THE
DOOR FINISH IS OF FOOD SAFE, SELF
EXTINGUISHING FIBREGLASS COMPOSITE.*

*LIEFERBAR SIND LEICHTE SCHIEBETÜREN FÜR
POSITIVE ANWENDBARKEIT. IHRE
AUSFÜHRUNG IST EINFACH UND FUNKTIONELL.
SIE SIND LEICHT ZU BEDIENEN UND STARK.
DIE TÜROBERFLÄCHE IST AUS
SELBSTLÖSCHENDEM, LEBENSMITTELECHTEM
GFK.*



Automatismo con tirante
Electro-pneumatic automatism operated by 2 pull switches
Türautomatik mit Zugschalter

MISURE PORTE L x H - OPENING W x H			
LUCE NETTA mm CLEAR OPENING mm	1 OBLÒ-1 ANTA 1 VISION PANEL-1 LEAF DOORS	2 OBLÒ-1 ANTA 2 VISION PANELS-1 LEAF DOORS	2 OBLÒ-2 ANTE 2 VISION PANELS-2 LEAF DOORS
	700 x 2000	1300 x 2300	1300 x 2300
	850 x 2000	1600 x 2500	1600 x 2500
	950 x 2000	1800 x 2500	1800 x 2500
	1100 x 2000	1800 x 2800	1800 x 2800
		2000 x 2500	2000 x 2500
		2000 x 3000	2000 x 3000
		2200 x 3000	2200 x 3000
	Fuori Serie - non Standard door	Fuori Serie - non Standard door	Fuori Serie - non Standard door



- ACCESSORI A RICHIESTA - OPTIONAL ITEMS
- Automatismo pneumatico con n°2 tiranti
Pneumatic automatism operated by 2 pull switches
- Automatismo elettro-pneumatico con n°2 tiranti
Electro-pneumatic automatism operated by 2 pull switches
- Automatismo elettro-pneumatico con n°2 radar
Electro-pneumatic automatism operated by 2 radar controls
- Profilo laterale di tenuta in acciaio inox
Side sealing profile in stainless steel
Seitliche Profildichtung in Edelstahl



- Rivestimento dei pannelli in vetroresina AUTOESTINGUENTE ALIMENTARE.
- Isolamento in poliuretano espanso, iniettato sotto pressa a una densità di 40 Kg/m³.
- Spessore del tampone 40 mm.
- Bordatura laterale del tampone con profilo ad U in alluminio o inox.
- Bordatura vano con profilo ad U in acciaio inox o verniciato.
- Guarnizione tubolare in gomma.
- Oblò con vetro stratificato 3/3 e profilo in gomma a richiesta.
- Automatismo a richiesta.
- Guida superiore in acciaio.
- Guida inferiore in PVC.
- Maniglia ergonomica per apertura e chiusura manuale.



- The internal and external finish of the door is of self extinguishing FOOD SAFE fibreglass for a clean, long lasting finish.
- The insulation is of CFC free polyurethane, injected at density 40 Kg/m³.
- There is one door thickness of 40 mm.
- The outer edges of the door are protected by a U-section of aluminium or stainless steel.
- The door frame is a U-section of stainless steel or painted steel.
- Rubber door gasket.
- Vision panel with glass 3/3 and rubber profile on request.
- The door can be fitted with an automatic motorised gear.
- Upper sliding truck of stainless steel.
- Lower sliding truck of PVC.
- Built-in handle for manual opening and closing.



- Die innere und äußere Beschichtung der Türe ist aus selbstlöschendem, LEBENSMITTELECHTEM GFK für ein sauberes und lange-währendes Finish.
- Die Isolierung besteht aus FCKW-freiem PU-Hartschaum mit einer Dichte von 40 Kg/m³.
- Die Türstärke beträgt 40 mm.
- Das Türblatt ist durch Aluminium- oder Edelstahlkanten seitlich geschützt.
- U-Profil in Edelstahl Aisi 304 oder lackiertem Stahlblech zur Befestigung an der Wand.
- Gummidichtung.
- Sichtfenster mit Glas 3/3 und Gummiprofil auf Wunsch.
- Ausführung mit elektrischem Antrieb auf Wunsch erhältlich.
- Obere Laufschiene in Edelstahl.
- Untere Laufschiene in PVC.
- Eingelassener Handgriff zur handbedienten Öffnung und Schließung.

LIGHT-DUTY SLIDING DOORS / LEICHTE SCHIEBETÜREN IN GFK



PORTA SEZIONALE

PORTA SEZIONALE INDUSTRIALE, DISPONIBILE SOLO PER TEMPERATURA POSITIVA. SEMPLICE, FUNZIONALE, MANEGGEVOLE E ROBUSTA, PUO' ESSERE DOTATA DI AUTOMATISMO ELETTROMECCANICO. RIVESTIMENTO DEI PANNELLI IN VETRORESINA.

SECTIONAL ROLL-UP DOOR FOR HIGH TEMPERATURE APPLICATIONS. SIMPLE, FUNCTIONAL, EASY TO USE AND ROBUST, IT CAN BE FITTED WITH AN AUTOMATIC MOTORIZED GEAR. THE DOOR FINISH IS OF FOOD SAFE, SELF EXTINGUISHING SMOOTH FIBREGLASS COMPOSITE.

LIEFERBAR SIND SEKTIONAL-ROLLTORE FÜR POSITIVE ANWENDBARKEIT. DIE AUSFÜHRUNG DES SCHIEBEMECHANISMUS IST EINFACH, FUNKTIONELL, LEICHT ZU BEDIENEN UND STARK, SOWIE ZUR NACHRÜSTUNG MIT EINEM AUTOMATIKANTRIEB VORBEREITET. DIE TÜROBERFLÄCHE IST AUS SELBSTLÖSCHENDEM, LEBENSMITTELECHTEM GLATTEM GFK.



Porta pedonale a richiesta
Hinged door for pedestrians on request
Fußgängerdrehtür auf Wunsch

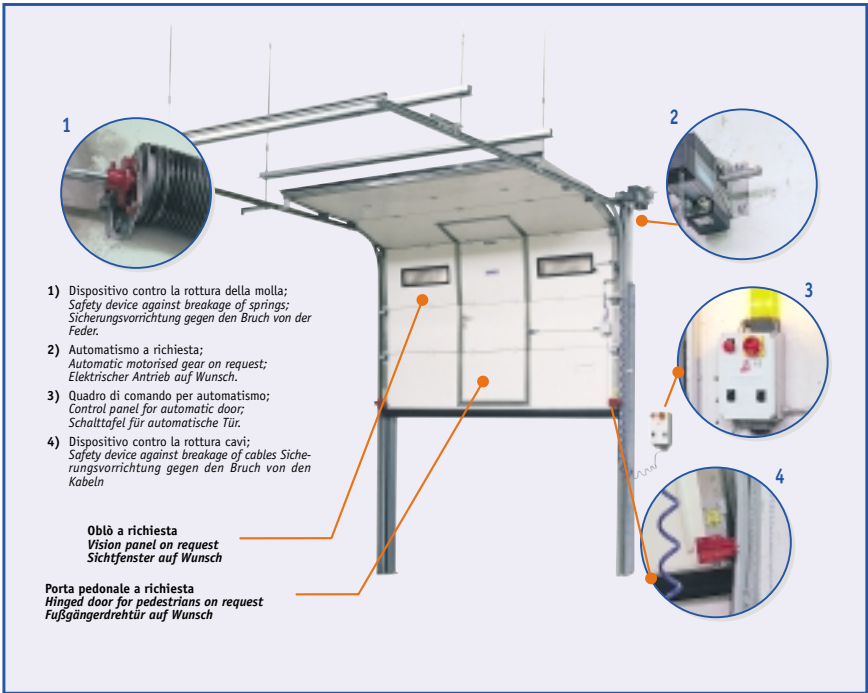


Rampa di carico con sigillante a patelle
Loading / unloading dock - dock shelters.
Laderampe mit Torabdichtung

MISURE PORTE L x H - OPENING W x H

	LARGHEZZA mm - WIDTH mm.										
	1800	2000	2250	2500	2750	3000	3250	3500	4000	4500	5000
2161	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
2324	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
2485	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
2650	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
2811	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3137	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3298	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3624	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3787	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
4111	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
4274		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
4600			•	•	•	•	•	•	•	•	•
4924			•	•	•	•	•	•	•	•	•
5250					•	•	•	•	•	•	•

Tipologie: standard, ribassata, alta elevazione, elevazione totale
Types: standard, lowered, high elevation, total elevation (vertical) sliding



ACCESSORI A RICHIESTA - OPTIONAL ITEMS

- Profili di presa stipite - pannello, acciaio inox 8/10, lamiera zincata preverniciata 8/10 per montaggio su pannelli, spessore 60 - 80 - 100 - 120 - 150 - 180 - 200
- Assembly profiles for door frames in stainless steel or prepainted galvanized steel



- Rivestimento dei pannelli in vetroresina AUTOESTINGUENTE ALIMENTARE.
- Isolamento in poliuretano espanso, iniettato sotto pressa a una densità di 40 Kg/m³.
- Spessore dei pannelli 60 mm.
- Bordatura laterale dei pannelli con profilo a U in acciaio inox.
- Bordatura superiore ed inferiore dei pannelli in profilo di PVC con incastro per le guarnizioni.
- Ferramenta in acciaio zincato e verniciato, idoneo a contatto con prodotti molto corrosivi.
- Paracadute contro la rottura molle e rottura cavi di serie.
- Maniglia ergonomica per apertura e chiusura manuale.
- Guarnizione superiore ed inferiore in gomma.
- Guarnizione speciale, a incastro, fra pannello e pannello.
- Automatismo a richiesta.
- Accessori vari a richiesta.



- The internal and external finish of the door is of self extinguishing FOOD SAFE fibreglass for a clean, long lasting finish.
- The insulation is of CFC free polyurethane, injected at density 40 Kg/m³.
- There is one panel thickness of 60 mm.
- The side edges of the panels are protected by a U-section of stainless steel.
- The upper and lower edges of the panels are protected by a PVC profile with channel for gaskets.
- Metal parts of painted galvanized steel, suitable for corrosive products.
- Safety devices against breakage of springs and cables.
- Built-in handle for manual opening and closing.
- Upper and lower rubber door gaskets.
- A special gasket can be push fitted into a preformed channel between one panel and another.
- The door can be fitted with an automatic motorised gear.
- Accessories on request.



- Die innere und äußere Beschichtung der Tür ist aus selbstlöschendem, LEBENSMITTELECHTEM GFK für ein sauberes und lange-währendes Finish.
- Die Isolierung besteht aus FCKW-freiem PU-Hartschaum mit einer Dichte von 40 Kg/m³.
- Die Stärke der Paneele beträgt 60 mm.
- Die Paneele sind durch Edelstahlkanten seitlich geschützt.
- Obere und untere Kanten der Paneele aus PVC-Profil, zur Einlassung der Dichtungen genutet.
- Beschläge aus verzinktem lackiertem Stahlblech, geeignet für korrosive Produkte.
- Sicherungsvorrichtungen gegen den Bruch von Feder und Kabeln.
- Eingelassener Handgriff zur handbedienten Öffnung und Schließung.
- Obere und untere Gummidichtungen.
- Gummidichtung, zwischen ein Paneel und das anders eingelassen.
- Ausführung mit elektrischem Antrieb auf Wunsch erhältlich.
- Weitere Zubehörteile auf Wunsch erhältlich.

AT

+12+50°C

PORTE CIVILI

PORTE TECNICHE PER USO FREQUENTE, STUDIATE PER LE APPLICAZIONI DI SERVIZIO DELLE INDUSTRIE ALIMENTARI.

ECO

Realizzate con pannello in PVC estruso di Sp. mm 40, realizzato con profili pluricellulari, riquadrato con battuta e zoccolino in PVC, irrigidito interamente su due lati da un estruso in PVC rinforzato. Cornice fissata a scatto sullo stipite in PVC pluricellulare. Cerniere mod. Anuba. Certificazione Classe uno reazione al fuoco.

ALL

Realizzate con pannello coibentato di Sp. mm 40. Stipite e bordatura tampone in profili di alluminio verniciato RAL 9010 o anodizzato argento. Rivestimento interno ed esterno in vetroresina. Ferramenta di chiusura in alluminio anodizzato con viti in acciaio inox. Maniglia di sblocco interna ed esterna in alluminio anodizzato.

TECHNICAL DOORS FOR FREQUENT USE, DESIGNED FOR THE FOOD INDUSTRY APPLICATIONS.

ECO

Manufactured from 40mm thick panels of extruded PVC. Door leaf and frame are made of multicellular profiles, squared with rebate and PVC baseboard, stiffed inside on both sides by a reinforced PVC extrusion. An extruded PVC finish is fixed onto the doorframe. Hinges Mod. Anuba. Certified Class 1 as far as reaction to fire is concerned.

ALL

Manufactured from 40mm thick insulating panels. The doorframe is made by an aluminium profile, painted white RAL 9010 or anodized and silver-plated. Inside and outside cladding of the door leaf in fibreglass. Hinges and locks in anodized aluminium, with stainless steel screws. Inside and outside handles in anodized aluminium.

TECHNISCHE TÜREN ZUM HÄUFIGEN EINSATZ FÜR DIE LEBENSMITTELINDUSTRIE.

ECO

Hergestellt aus Paneelen aus extrudiertem PVC mit einer Stärke von 40 mm, aus mehrzelligen Profilen, Anschlag und Sockel aus PVC, intern auf beiden Seiten mit verstärktem, extrudiertem PVC versteift. Der Schnapprahmen ist am mehrzelligen PVC-Rahmen befestigt. Scharniere Mod. Anuba. Zertifizierung Klasse 1 Feuerreaktion.

ALL

Hergestellt aus Isolierpaneelen mit einer Stärke von 40 mm. Rahmen und Türflügelkanten aus Alu-Profilen mit RAL 9010 bzw. Silbereloxal lackiert. Innen- und Außenverkleidung aus GFK-Polyester. Eloxalaluminium-Verschlussbeschläge mit Edelstahlschrauben. Innen- und Außentürgriffe aus Eloxalaluminium.

KOMPLANAR

Hergestellt aus Isolierpaneelen mit einer Stärke von 40 mm, aus Polyurethan, eingeschäumt unter Presse mit einer durchschnittlichen Dichte von 42 Kg/m³. Rahmen und Türflügelkanten aus Alu-Profilen mit RAL 9010 bzw. Silbereloxal lackiert. Geformt und bemessen, um eine starke Belastungsbeständigkeit zu erzielen. Innen- und Außenverkleidung aus weißem, glattem sowie selbstlöschendem und lebensmittelechtem GFK-Polyester. Verschlussbeschläge: Scharniere aus Eloxalaluminium mit Edelstahlschrauben. Interner und externer Entriegelungsgriff und Schnappverschluss (wo vorgesehen) aus Edelstahl bzw. PVC. - Auf Wunsch, mit Gummischutzmantel

AC PLUS

Hergestellt aus Isolierpaneelen mit einer Stärke von 40 mm, aus Polyurethan, eingeschäumt unter Presse mit einer durchschnittlichen Dichte von 42 Kg/m³. Rahmen und Türflügelkanten aus Alu-Profilen, mit einem Profil mit einer monolithischen Struktur, die zweckentsprechend geformt und bemessen ist, um eine starke Belastungsbeständigkeit zu erzielen. Innen- und Außenverkleidung aus weißem, glattem sowie selbstlöschendem und lebensmittelechtem GFK-Polyester. Verschlussbeschläge: Scharniere aus Edelstahl. Interner und externer Entriegelungsgriff und Schnappverschluss (wo vorgesehen) aus Edelstahl bzw. PVC. Jeder Türflügel ist mit einem einbruchssicherem 3/3 mm-Inspektionsfenster ausgestattet; schwarze, alterungsbeständige EPDM-Gummidichtungen. - Auf Wunsch, mit Gummischutzmantel

AC PLUS
Realizzate con pannello isolato di Sp. mm 40, in poliuretano espanso iniettato sotto pressa a densità media 42 Kg/m³. Stipite e bordatura del tampone in profilo di acciaio inox, con profilo a struttura monolitica opportunamente sagomato e dimensionato per ottenere una forte resistenza alle sollecitazioni.

Rivestimento interno ed esterno in vetroresina bianca autoestinguente alimentare liscia. Ferramenta di chiusura: cerniere in acciaio inox. Maniglia di sblocco interna ed esterna e scatti di chiusura (dove previsti) in acciaio inox o PVC. -A richiesta, con manto di gomma di protezione.



ECO



COMPLANARI



ALL



AC PLUS

MISURE PORTE L x H - OPENING W x H			
1 ANTA - 1 LEAF DOORS		2 ANTE - 2 LEAF DOORS	
(dim. foro L x H mm) (wall cut-out W x H mm.)	(luce netta L x H mm) (clear opening W x H mm.)	(dim. foro L x H mm) (wall cut-out W x H mm.)	(luce netta L x H mm) (clear opening W x H mm.)
700 x 2200	610 x 2155	1200 x 2200	1110 x 2155
800 x 2200	710 x 2155	1300 x 2200	1210 x 2155
900 x 2200	810 x 2155	1400 x 2200	1310 x 2155
1000 x 2200	910 x 2155	1600 x 2200	1510 x 2155

ACCESSORI A RICHIESTA - OPTIONAL ITEMS	
• Finestrata, con vetro antinfortunistico	
• With vision panel and safety glass	
• Glastür mit unfallsicherer Verglasung	

- Maniglione antipatico
- Escape bar
- Antipanik-Stangengriff

VETRATE E FINESTRATURE
Ideali per sale di lavorazione, sono disponibili con vetro camera antinfortunistico fisso o scorrevole. Telaio in alluminio anodizzato o verniciato RAL 9010 epossidico. Fermavetro inclinato Vetro camera antisfondamento (a richiesta).

WINDOWS AND VISION PANELS
Ideal for preparation areas, they are available with insulating safety glass, fixed or sliding type. Frame in anodized or epoxy-painted RAL 9010 aluminium. Slanting glass-holding profile. Shatterproof insulating glass (on request).

GLASFENSTER UND VERGLASUNG
Ideal für Verarbeitungshallen, erhältlich mit: unfallsicherer fixer bzw. gleitender Doppelverglasung. Eloxalaluminium-Rahmen bzw. mit Epoxydlack RAL 9010 lackiert. Geneigte Glashalteleiste Einbruchssichere Doppelverglasung (auf Wunsch).

PORTE SPECIALI



- Porta REI 120 certificata
- Certified "REI 120" fire proof doors
- Feuertür mit Klassifikationsniveau REI-120 (Italien)

- Porta di servizio ad uso civile e finestre
- Hinged personnel door and windows
- Normaltür und Fenster



- Porta per camere bianche
- Clean room doors
- Tür für Reinräume



- Porta per cella ad atmosfera controllata
- Gas-tight door for controlled atmosphere coldroom
- Gasdichte Tür für kontrollierte Atmosphäre



- Porta di servizio a due ante con barra antipanico (vista interna)
- Two-leaf hinged personnel door with escape bar (inside view)
- Doppelflügelige Normaltür mit Notentriegelung



- Porta scorrevole con feritoia per passaggio guidovia a "collo di cigno"
- Sliding door with meatrail opening, "swan-neck" type
- Schiebetür mit Ausschnitt für Hängebahn (Typ Schwanenhals)

- Porta scorrevole con feritoia per passaggio guidovia e guida interrotta
- Sliding door with meatrail opening and split upper rail
- Schiebetür für Fleischhängebahn, mit getrennter Schiene und Ausschnitt



- Porta di servizio ad uso civile
- Hinged personnel door
- Normaltür



L' ampia flessibilità di FRIGOR-BOX è a Vostra disposizione per realizzare qualsiasi porta per le vostre applicazioni speciali.



The wide flexibility of FRIGOR-BOX is at your disposal to produce any door for your requirements and any application.



Die große Flexibilität von FRIGOR-BOX bleibt zu Ihrer Verfügung, für die Produktion jeder beliebiger Tür für Ihre Bedürfnisse und jede Anwendung.



- Porta flessibile con feritoia per passaggio guidovia
- Double-swing PVC door with meatrail opening
- PVC-Pendeltür mit Ausschnitt für Fleischhängebahn



- Sportello con oblò
- Hinged hatch door with built-in vision panel
- Luke mit Kontrollfenster



- Porta scorrevole automatica con porta girevole incorporata nel tampono
- Automatic sliding door with built-in hinged door
- Automatische Schiebetür mit, im Türblatt eingelassener Drehtür



- Porta scorrevole automatica con vetrage incorporato
- Automatic sliding door with built-in vision panel
- Automatische Schiebetür mit Kontrollfenster

Disponibili in versione inox
Available in stainless steel

Tutte le porte sono disponibili nelle seguenti finiture colorate della VTR.

Alle doors are available with the following coloured fibreglass.

Alle Türen sind mit den folgenden Farben des GFK-Polyesters verfügbar.

Tali colorazioni sono disponibili a richiesta con sovrapprezzo.

Such colours are available on request with a price surcharge.

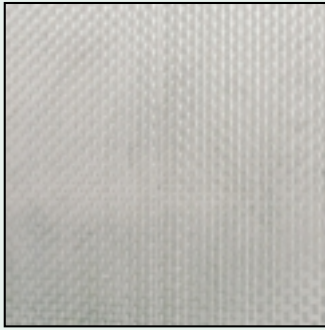
Solche Farben sind auf Wunsch verfügbar mit Mehrpreis.



Blu RAL 5012 / Blue RAL 5012 / Blau RAL 5012



Giallo RAL 1021 / Yellow RAL 1021 / Gelb RAL 1021



Inox fiorettato / Circle-brushed / Kreismattiert



Rosso RAL 3020 / RED RAL 3020 / Rot RAL 3020



Inox satinato / Mat finish / Mattiert



L'azienda FRIGOR-BOX è rivolta all'innovazione e alla continua ricerca dell'eccellenza nel campo dell'isolamento. GLi ingegneri dell'ufficio R&D, rispondendo attentamente alle esigenze del mercato, hanno progettato l'intera gamma di porte pensando alla propria clientela. Lo staff produttivo di dipartimento coinvolge 15 tecnici specializzati e macchinari altamente tecnologici per garantire la massima precisione nelle finiture e nella cura del particolare. La grande flessibilità dell'azienda inoltre permette la realizzazione di quantità importanti e garantire rapidi tempi di consegna.

Perché una porta Frigor Box?

- I materiali impiegati sono attentamente selezionati.
- La **solidità** dei telai è garanzia per la clientela.
- La **funzionalità** d'uso è garantita da oltre 35 anni d'esperienza.
- I rivestimenti sono tutti **studiati** per l'industria alimentare.
- La **facilità** di installazione è il nostro punto di partenza per lo sviluppo.
- Il **servizio** ricambi e post-vendita è sinonimo di efficienza.



FRIGOR-BOX is dedicated to continuous innovation and excelling in the field of insulation. The engineers in the R&D office, to meet the demands of the market, have designed the entire range of doors with their customers in mind. Our staff in the productive department includes 15 specialised technicians and highly technological machines to guarantee the maximum precision in the finishes and details. The high flexibility of the company means it is possible to realise important quantities and guarantee fast times of delivery.

Why choose a Frigor Box door?

- The materials used are selected.
- The solidity of the frames is a guarantee for the customers.
- The functional character is guaranteed by over 35 years of experience.
- The coatings have all been studied for the foodstuffs industry.
- The simple installation is our starting point for development.
- The spare parts and after-sales service is synonymous of efficiency.



Mission der Firma FRIGOR-BOX ist die Innovation und die ständige Suche nach der Perfektion im Bereich der Isolierung. Um den Anforderungen des Marktes und den Anfragen ihrer Kunden bzw. dem technischen Team der Produktionsabteilungen entgegen zu kommen, wurde von den Ingenieuren der F+E-Abteilungen eine vollständige Baureihe von Türen entworfen. 15 spezialisierte Techniker sowie fortschrittlichste technische Maschinen garantieren die maximale Präzision bei der Feinbearbeitung und der Details. Die große Flexibilität des Unternehmens ermöglicht ferner die Realisierung von extrem großen Mengen und garantiert schnelle Lieferzeiten.

Warum eine Tür Frigor Box?

- Die eingesetzten Materiale werden sorgfältig ausgewählt.
- Die Beständigkeit der Rahmen ist eine Garantie für die Kunden.
- Die Funktionalität wird von einer über 35-jährigen Erfahrung garantiert.
- Die Verkleidungen wurden alle für die Lebensmittelindustrie entworfen.
- Die einfache Installation ist unser Ausgangspunkt für die Entwicklung.
- Der Service für Ersatzteile und Nachverkauf übersetzt sich in Leistungsfähigkeit.

MISSION

Essere un'organizzazione flessibile, che consente alle persone di esprimere il loro valore, di sviluppare le conoscenze e lavorare in gruppo; un'organizzazione che ricerca la crescente familiarizzazione con i clienti e risponde alle loro esigenze anticipandone le aspettative con l'innovazione continua, la qualità e l'offerta di un servizio completo.

VISION

Essere un'organizzazione con capacità di analisi tecnica, di avanzata tecnologia e di spiccato carattere commerciale, con l'obiettivo di crescere per mantenersi Leader nel settore della progettazione, produzione e vendita di prodotti per l'industria frigorifera.

MISSION

Be a flexible company that lets its employees express their value, develop knowledge, and work as a team. Be a company that continuously strives to get to know its customers better and that responds to their needs by anticipating their expectations through continuous innovation, quality, and complete service.

VISION

Be a commercially astute company with technical analysis capabilities and cutting-edge technology, whose goal is to grow in order to maintain its market leadership in the design, production, and sale of products for the refrigeration industry.

UNSERE MISSION

Wir wollen ein flexibles Unternehmen sein, das es seinen Mitarbeitern ermöglicht, Wissen zu entwickeln und im Team Zusammen zu arbeiten; eine Organisation, die sich um das stetig wachsende Vertrauen der Kunden bemüht und ihren Bedürfnissen mit ständiger Innovation, Qualität und einem vollkommenen Service zuvorkommt.

UNSERE VISION

Wir wollen eine Organisation sein mit großen Kapazitäten in technischer Analyse, innovativer Technologie und einem ausgeprägten Geschäftscharakter, mit dem Ziel, unsere Spitzenposition im Bereich Planung, Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Kälteindustrie aufrecht zu erhalten.



Azienda certificata
ISO 9001; 2008
ISO 9001:2008
certified company
Zertifiziertes
Unternehmen
gemäß
ISO 9001; 2008



Lo spirito Emiliano e l'esperienza maturata dal 1970 in una realtà vincente.

Emilian spirit and experience gained since 1970 is a winning situation.

Emilianischer Unternehmergeist und eine seit 1970 gereifte Erfahrung sind das Geheimnis unseres Erfolgs.



Your FRIGOR-BOX partner



FRIGOR-BOX®

Via Prandi, 11 - zona ind. PRATISSOLO - 42019 SCANDIANO (RE) - Italy
Tel. +39/0522/851711 - Fax +39/0522/982941
www.frigorbox.it - E-mail: frigorbox@frigorbox.it